

ابتكر
سوريا
Create
Syria

مشروع تمكين الفن السوري في المهجر

الدليل التوجيهي

1- عن المشروع

"ابتكر سوريا" هو مشروع ينفذ بالشراكة بين اتجاهات. ثقافة مستقلة، المجلس الثقافي البريطاني ومنظمة International Alert يهدف إلى تقوية وتعزيز خبرات الفنانين والفاعلين الثقافيين السوريين في المهجر. كما يسعى المشروع إلى توفير بيئة مؤهلة ومبادرات تخوّل الفنانين السوريين والفاعلين الثقافيين ومنظمات المجتمع المدني من لعب دور ريادي في تحسين الظروف المعيشية للسوريين، وذلك من خلال دعم جهود ومبادرات مبدعة تساهم في تكريس التعاون، الإلفة والتكيف بين السوريين والمجتمعات المضيفة.

يسعى المشروع على المدى البعيد إلى خلق شبكة دعم للاتاج الفني السوري تقوي من فاعلية الممارسات الفنية المعاصرة والمبادرات الثقافية الجديدة التي تستهدف المواطنين اللاجئين في ظل المتغيرات الكبيرة التي تشهدها سوريا على كافة المستويات، وتستهدف هذه الشبكة الجمهور المحلي في البلدان المضيفة.

يركز المشروع في عامي 2015-2016 على الفنانين والمبادرات المتواجدة في لبنان، ويقوم على أربعة مكونات أساسية: الأول هو بناء مهارات تصميم وإدارة المشاريع الفنية في الأزمات وتدريب على تقنيات ومفاهيم يمكن من خلالها للمشاريع الفنية أن تساهم في التخفيف من التوتر والإحباط والتنميط.

يقوم المكون الثاني على دعم عشرة مشاريع فنية ثقافية مدة تنفيذها ستة أشهر في جميع مناطق لبنان، تستهدف العمل مع المواطنين اللاجئين في أماكن تواجههم المختلفة، ويسعى ابتكر سوريا إلى دعم مشاريع مبتكرة وخارجة عن الأطر التقليدية.

يقوم المكون الثالث على تأسيس منصة للفنانين والفاعلين الثقافيين السوريين بهدف الترويج لأعمالهم الفنية في الملتقيات والمهرجانات الدولية وإلى خلق فرص للتعاون بينهم وبين فنانين عالميين وبشكل خاص في أوروبا.

أما المكون الرابع فهو برنامج حوار تفاعلي يستهدف الجمهور السوري في أماكن تواجهه الجديدة ويقوم على ربطه مع الفنانين ومنظمات المجتمع المدني وصانعي القرار، بهدف تطوير بيئة العمل الثقافي السوري المستقل في المهجر وتعزيز ارتباطها مع المواطنين اللاجئين والمجتمعات المضيفة.

مرتكزات المشروع

- يرتكز مشروع ابتكر سوريا على نقطتين أساسيتين:
- إن بناء المهارات الإبداعية والتحليلية للفنانين السوريين في المهجر وتوفير مساحة مشتركة للعمل والإنتاج والحوار مع المواطنين اللاجئين والمجتمعات المضيفة يزيد من قدرة المجتمعات المحلية والفنانين على مناقشة التحديات المشتركة.
 - إن خلق فضاء للحوار والتفاعل بين الفنانين السوريين الناشئين والمكرسين وشبكات الفنانين السوريين في المهجر، إضافة إلى صانعي القرار يزيد من الترويج والوعي بدور الفن في الأزمات.

أهداف المشروع

- تحدد أهداف المشروع بما يلي:
- بناء قدرات خمسة عشر فناناً وصاحب مشروع فني حول مهارات إدارة المشاريع الثقافية والفنية ومهارات التواصل، بما يتضمن الفنانين الناشئين والمكرسين وأصحاب ومدراء المشاريع في المؤسسات الثقافية.
 - منح الفرصة لعشرة فاعلين ثقافيين وفنانين -بما في ذلك الفنانين الناشئين- للوصول إلى ملتقيات دولية فنية وربطهم مع منصات فنية وبما يعود بالنفع عليهم وعلى المواطنين في مناطق اللجوء.
 - إشراك المواطنين المقيمين في مناطق اللجوء وأهالي المجتمعات المضيفة في سلسلة حوارات مع أصحاب المشاريع الفنية، حول قضايا تمس حياتهم وذلك بالتوازي مع إنتاج مشاريع فنية وتعبيرات إبداعية تشاركية.
 - رفع الوعي حول قيمة الفن والثقافة في زمن الأزمات في سوريا والمنطقة.

قيم المشروع

يتبنى مشروع ابتكر سوريا القيم التالية ويسعى إلى تعزيزها في جميع المشاريع الفنية التي يقوم بدعمها:

- **دور الفنون في الأزمات:** يتم تنفيذ هذا المشروع في طرف قاهر، وإننا نؤمن أن الفنون من شأنها أن تساهم في تخفيف الهوة بين اللاجئين والمجتمعات المضيفة. حيث تهدف جميع أنشطة المشروع إلى دعم جهود التكيف والتعاون في المنطقة.
- **فاعلية الثقافة:** إن تعزيز قيمة الثقافة السورية والتعبير الفني يقعان في جوهر المشروع، والذي ينظر إلى الفنانين والفاعلين الثقافيين بوصفهم حوامل للإبداع في زمن الأزمات.
- **تتويج المشاركين وخلق فرص عادلة للجميع:** يسعى البرنامج إلى توسيع قاعدة المشاركين من الفنانين السوريين بمختلف المجالات الفنية ويسعى في الوقت ذاته إلى خلق فرص تعاون بينهم وبين أقرانهم من اللبنانيين، وتوسيع قاعدة المستفيدين لتشمل مختلف الفئات من أطفال وصغار وبافعين وكبار السن، إضافة إلى التركيز على الدمج بين الجنسين.
- **الاستدامة:** تساعد الفنون المواطنين (بمن فيهم اللاجئين) على الانتقال إلى حالة فعالة تمكنهم من التفكير ببناء المستقبل.
- **الحوار بوصفه تكيف:** يساعد تصميم مشاريع فنية ذات بعد مستدام على الإنخراط في عمليات حوار تعزز التكيف على المستوى الفردي والجماعي وعلى تحسين حياة المستفيدين من هذه المشاريع.
- **الجمالية:** يدعم المشروع المشاريع الفنية ذات الجودة الفنية العالية والتي تتحقق من خلال تمكين المستفيدين ليكونوا قادرين على الإبداع إضافة إلى ابتكار تقنيات خلاقة تعزز من مشاركة الجمهور.

إلى من يتوجه المشروع؟

يستهدف مشروع ابتكر سوريا المشاريع القادرة على النمو وتحمل بذور الاستدامة والاستمرار والتي تبنى على المشاركة العضوية مع المواطنين اللاجئين.

- يستقبل المشروع طلبات مشاركة تتضمن كافة أشكال التعبير الفني دون أي استثناء.
- يحق للفنانين وأصحاب المشاريع الثقافية السوريين ومن بحكمهم من السوريين الفلسطينيين وممن لا يزيد عمرهم عن 40 سنة التقدم للمشروع.
- يشترط تواجد الفنانين وأصحاب المشاريع في لبنان خلال مراحل التدريب وتنفيذ المشروع.
- يشجع مشروع ابتكر سوريا أصحاب الأفكار والمشاريع المبتكرة والمتفردة خارج الأطر التقليدية على التقدم.
- تحصل المشاريع القائمة على تعاونات عضوية بين الفنانين السوريين وأقرانهم من اللبنانيين على أولوية في التقييم، شرط استيفاء كافة العناصر الفنية.
- يحق لأصحاب المشاريع الفنية المشاركة بغض النظر عن توفر الخبرة ویرحب المشروع باستقبال طلبات من الفنانين الناشئين.
- يوفر المشروع فرصة للعمل مع خبراء وفنانين مكرّسين للاستفادة من خبراتهم ولدعم وتطوير مشاريع الفنانين الشباب.
- يحق للمشاريع الثقافية التي تتضمن شقاً تعليمياً التقدم شرط أن يكون هدفها فنياً.
- في حال كانت الطلبات تتضمن شقاً للعمل النفسي يجب أن يتضمن فريق العمل اختصاصيين في هذا المجال أو يتم إيضاح كيفية إشراك اختصاصيين فيه.
- يحق للمؤسسات والتجمعات الفنية التقدم للمشروع، ويشترط أن يكون صاحب الاستمارة هو من يحضر كافة مراحل المشروع.

2. معايير وشروط التقدم

قواعد التقدم للمشاركة في المشروع

- يشترط بالمتقدمين حضور كافة مكونات المشروع التي تتضمن التدريب وتنفيذ المنح وبرنامج الحوار وإطلاق منصة الفن السوري في المهجر.
- يجب الالتزام بالمدة الزمنية المتاحة لاستقبال الطلبات والتي تبدأ بتاريخ 6 تشرين الثاني 2015 وتنتهي بتاريخ 16 كانون الأول 2015 (منتصف الليل بتوقيت بيروت) ولا ينظر في أي طلب يصل بعد هذا التاريخ.
- يشترط ملء استمارة التقدم باللغة العربية، ويمكن إرفاق كافة الملفات الأخرى بأي لغة.
- يشترط أن يبدأ تنفيذ المشروع المقدم للدعم في شهر شباط 2016 ويمتد بحد أقصى إلى تموز 2016.
- يقدم مشروع ابتكر سوريا دعماً مالياً تصل قيمته إلى 10000 دولاراً أمريكياً للمنحة الواحدة.
- في حال كانت ميزانية المشروع المقدم تتعدى 10000 دولاراً أمريكياً على المتقدم إبراز وثائق تشير إلى قدرته على تأمين بقية التمويل قبل 1 شباط 2016.
- يجب أن يوضح المتقدم للحصول على الدعم مصادر التمويل الأخرى.
- لن ينظر في الطلبات التي لا تتوافق إدارياً و/أو من حيث المحتوى مع معايير التقييم، كما لن ينظر في الطلبات غير المكتملة والتي تفتقد لأحد الوثائق الضرورية المطلوبة (الاستمارة بعد ملئها إلكترونياً، السيرة الذاتية لصاحب الاستمارة، رسالة الدوافع، نسخة عن الهوية أو جواز السفر (صالحة لمدة ستة أشهر)، نسخة عن الإقامة في لبنان (صالحة لمدة ستة أشهر)، وملف عن عمل المؤسسة في حال التقدم من قبل مؤسسة، الالتزام بتنفيذ المشروع، نماذج من أعمال سابقة أو تصورات أو أي وثائق أو مواد تدعم المشروع المقدم، رسالة توصية إن توفرت).
- يتم التقدم حصراً من خلال الاستمارة الإلكترونية المتوفرة على www.ettijahat.org
- لا يدعم ابتكر سوريا المشاريع التعليمية أو التنموية ذات الشق الإغاثي الصرف.
- لا يدعم ابتكر سوريا الأنشطة الثقافية التي لا تشرك المستفيدين بشكل عضوي أو فعّال.
- لا يشمل الدعم المشاريع التالية:
 - تنفيذ ورشات تدريبية بشكل متكرر دون تقدّم أو تطور (مثال جلسة رسم أسبوعية على مدى 6 أشهر دون منهج فني تراكمي).
 - جزء محدد من مشروع في مؤسسة ثقافية تم تصميمه بشكل كامل ولا يمكن إعادة تطويره
 - مشروع سبق تنفيذه
 - الأنشطة التي لا تشرك المواطنين اللاجئين حتى وإن كانت المشاريع تتحدث عن الفئات المستفيدة.
- في حال كان المشروع المقدم جزءاً من مشروع بدأ تنفيذه، يشترط توضيح بشكل دقيق ما تم إنجازه من قبل، وما الذي سيتم تحقيقه من خلال مشروع ابتكر سوريا.
- يمكن تنفيذ المشروع في أي مكان في لبنان.
- لا يتم حصر المستفيدين في مخيمات اللجوء.
- لا يغطي المشروع تكاليف بطاقات السفر من وإلى لبنان.
- يتم إعلام المشاريع المختارة بالنتائج كما تنشر نتائج التحكيم على الموقع www.ettijahat.org وعلى صفحة اتجاهات. ثقافة مستقلة على الفيس بوك.
- لأي معلومات إضافية أو استفسارات يمكن مراسلتنا على: applications@ettijahat.org

شروط التعاقد مع المقبولين في المشروع

- سيتم اختيار خمسة عشر مشاركاً لحضور تدريب حول إدارة المشاريع الفنية في الأزمات، وحضور هذا التدريب إلزامي ولا يمكن بأي شكل إعفاء المشاركين منه.
- يتم في نهاية التدريب اختيار عشرة أصحاب مشاريع ليتم تنفيذها خلال ستة أشهر، بعد أن يعيد المشاركين تطوير ملفات مشاريعهم بناء على التدريب ولاحظات المديرين.

- يمتلك الحاصلون على الدعم كامل الحقوق على المنتج الفني مع الحفاظ على ذكر دعم مشروع "ابتكر سوريا"
- تمتلك اتجاهات. ثقافة مستقلة والمجلس الثقافي البريطاني ومنظمة International Alert حق نشر واستخدام أجزاء من المنتج خلال وبعد تنفيذ المشاريع شرط ذكر اسم صاحب المشروع على الدوام.

معايير اختيار المشاركين في ابتكر سوريا

- تقوم لجنة مستقلة ومتخصصة في مجال تصميم وتخطيط المشاريع الثقافية والعمل مع الجمهور بدراسة واختيار المشاركين وتبقى اللجنة سرية حتى إعلان النتائج.
- ينقسم اختيار المشاركين إلى مرحلتين، تبدأ الأولى بتقييم فردي لكل عضو من أعضاء اللجنة يليها تقييماً جماعياً لاختيار 15 مشاركاً.
- يعتمد تقييم المشاريع على خمسة معايير:
 - الإبداع والابتكار: ويقصد به المكونات الجديدة والجذابة في المشروع المقترح وقدرته على استهداف الجمهور بطرق جديدة خارج سياق المشاريع التقليدية.
 - واقعية المشروع: من حيث تناسب ميزانيته مع الخطة وأماكن التنفيذ وفريق العمل.
 - التشاركية: ويقصد بها القدرة على إشراك المستفيدين بطرق فعالة وإيجابية وإشراك المجتمع المضيف في مراحل مختلفة من المشروع.
 - الاستدامة: القدرة على الاستدامة والبناء على نتائج المشروع لمشاريع أخرى.
 - التعاون: من حيث تحقيق تعاون حقيقي بين الفنانين السوريين وأقرانهم اللبنانيين.
- يطلب من المشاركين بعد حضور التدريب إعادة العمل على ملفات مشاريعهم وتقديمها.
- يتم اختيار عشرة مشاريع للحصول على منح تصل قيمة الواحدة إلى 10000 دولار أمريكي.

نماذج الأعمال السابقة

- يمكن مشاركة نماذج الأعمال السابقة بالبريد الإلكتروني ضمن صيغة Word أو PDF شرط أن لا يزيد حجمها عن 5 ميغا بايت.
- يمكن إرسال صور بصيغة JPEG شرط أن لا يزيد حجمها عن 10 ميغا بايت.
- يمكن إرسالها ملفات فيديو أو ملفات صوتية بالبريد الإلكتروني في حال كان حجمها لا يزيد عن 6 ميغا بايت أو عبر إرسال روابط هذه الملفات على دروب بوكس أو وي ترانسفير.

المواعيد الأساسية للمشروع

- بدء استقبال الطلبات: 6 تشرين الثاني 2015
- انتهاء المهلة المفتوحة لاستقبال الطلبات: 16 كانون الأول 2015
- إعلان النتائج: كانون الثاني 2016
- التدريب: منتصف كانون الثاني 2016
- اختيار الحاصلين على المنح وتوقيع العقود معهم: شباط 2016
- إطلاق منصة الفن السوري في المهجر: آذار 2016
- مدة إنتاج المشاريع: حتى نهاية تموز 2016.